

Nr. operator de date cu caracter personal: 21887



REGULAMENTUL OFICIAL AL APLICATIEI CONCURS "Kappa "Hat-Trick"

Perioada de desfasurare: 01.07.2013– 28.07.2013

Prezentul in scris a fost autentificat in data de 27.06.2013

1. ORGANIZATORUL SI REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOTIONALE

1.1. Concursul " **KAPPA Hat-Trick**" (denumita in continuare "Promotia") este organizat de SC OMV PETROM Marketing S.R.L., cu sediul in Bucuresti, Strada Coralilor nr. 22, Cladirea Infinity, etajul 1, Oval B, Sector 1, Bucuresti, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/10637/1998, avand codul unic de inregistrare 11201891, nr de operator de baze de date cu caracter personal 21887 si capital social subscris si varsat 980.379.200 LEI, reprezentata de dl. Rainer Schlang, in calitate de Presedinte al Consiliului de Administratie si dna Lora Prahova in calitate de Administrator, denumita in continuare "Organizator".

1.2. Promotia se va derula conform prevederilor prezentului regulament oficial (denumit in continuare "Regulamentul") care va fi disponibil in mod gratuit oricarei persoane interesate, prin afisarea in permanenta pe durata promotiei " **KAPPA Hat-Trick** " pe pagina <http://www.facebook.com/OMVRomania> (durata de functionare a aplicatiei coincide cu perioada de desfasurare a Promotiei).

1.3. Regulamentul este obligatoriu pentru toti Participantii (definiti la art. 3.1). Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica Regulamentul pe parcursul desfasurarii Promotiei, cu conditia anuntarii prealabile a modificarilor, prin publicare pe pagina web mentionata anterior, cu cel putin 24 de ore inaintea intrarii in vigoare.

1.4. Participarea la aceasta Promotie implica acordul expres, cunoasterea si acceptarea fara obiectii a prezentului Regulament Oficial de catre toti Participantii la Promotia "**KAPPA Hat-Trick**".

2. TERITORIUL SI DURATA DE DESFASURARE A CAMPANIEI PROMOTIONALE

2.1. Promotia este organizata si se desfasoara pe intreg teritoriul Romaniei, in spatiul virtual corespunzator paginii Facebook <http://www.facebook.com/OMVRomania>, in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

2.2. Promotia va incepe in data de 01.07.2013, ora 00.01.00, ora Romaniei si se va incheia in data de 28.07.2013, ora 23:59:59, ora Romaniei.

3. CONDITII DE PARTICIPARE

3.1. La Promotie pot participa numai persoanele fizice, cetateni romani care au implinit varsta de 18 ani pana la data de 30.06.2013 (denumite in continuare in mod individual „Participant” sau in mod colectiv „Participanti”).

3.2. Nu au dreptul sa participe la Promotie angajatii Organizatorului, angajatii agentiiilor/colaboratorilor implicati in organizarea Promotiei si nici sotii sau rudele acestora pana la gradul II inclusiv (copii, parinti, frati/surori, etc.).

3.3. Pentru a putea participa la Promotie, Participantii trebuie sa aiba conturi active in retea de socializare Facebook.

3.4. Participarea la aceasta Promotie implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prevederilor prezentului Regulament.

3.5. Castigatorii Promotiei nu vor putea solicita contravaloarea in bani a premiilor castigate sau inlocuirea acestora cu alte bunuri.

4. MECANISMUL PARTICIPARII LA PROMOTIE

4.1. Participantul isi da acceptul de a fi fan al paginii de Facebook mentionate la art. 1.2, dand un click pe butonul de „Like”.

4.2. Participantul accepta termenii si conditiile aplicatiei "**Kappa "Hat-Trick"**".

4.3. Participantul ia parte la jocul propus de aplicatie si rezolva cerintele acestuia.

In cadrul aplicatiei, participantul trebuie sa inscrie in maxim 20 de secunde un minim de 3 (trei) goluri si sa completeze chestionarul cu datele personale :

- nume, prenume, adresa de e-mail, adresa postala si statia de distributie carburanti operata sub brandul OMV de unde doreste sa-si ridice premiul in caz de castig pentru a finaliza participarea la promotie si a participa la tragerea la sorti pentru premiile zilnice si premiul cel mare de la finalul promotiei

4.4. Toti Participantii care au inregistrat minim cele 3 goluri si au completat formularul de concurs se califica automat pentru a participa la tragerea la sorti care va fi facuta electronic pentru desemnarea castigatorilor premiilor zilnice si a premiului mare de la finalul promotiei.

Toti participantii calificati astfel pentru tragerea la sorti vor primi suplimentar si in mod automat un e-mail cu 2 (doua) puncte bonus ale campaniei promotionale "Pregateste-te de sport" organizata in statiile de distributie carburanti operate sub brandul OMV. Pentru a revendica fizic cele 2(doua) puncte bonus participantul trebuie sa tipareasca e-mailul si sa il prezinte, in termen de 48 de ore de la primirea acestuia, intr-o statie de distributie carburanti operata sub brand OMV. E-mailul tiparit se va lasa angajatului statiei de distributie carburanti, iar la schimb participantul va primi cele 2(doua) puncte bonus.

Tragerile la sorti pentru premiile zilnice se vor realiza astfel:

- a) Pe 08 iulie 2013 vor fi extrasi 7 castigatori si 7 rezerve, dintre participantii primei saptamani de concurs, respectiv dintre toti participantii din perioada 1 iulie 2013 , ora 00:00 – 07 iulie 2013, ora 24:00. Castigatorii desemnati vor primi, fiecare, cate o minge de fotbal marca Kappa.
- b) Pe 15 iulie 2013 vor fi extrasi 7 castigatori si 7 rezerve, dintre participantii din cea de a doua saptamana de concurs, respectiv dintre toti participantii din perioada 08 iulie 2013, ora 00:00 – 14 iulie 2013, ora 24:00. Castigatorii desemnati vor primi, fiecare, cate o minge de fotbal marca Kappa.
- c) Pe 22 iulie 2013 vor fi extrasi 7 castigatori si 7 rezerve, dintre participantii din cea de a treia saptamana de concurs, respectiv dintre toti participantii din perioada 15 iulie 2013, ora 00:00 – 21 iulie 2013, ora 24:00. Castigatorii desemnati vor primi, fiecare, cate o minge de fotbal marca Kappa.
- d) Pe 29 iulie 2013 vor fi extrasi 7 castigatori si 7 rezerve, dintre participantii celei de-a 4-a saptamani a concursului, respectiv dintre toti participantii din perioada 22 iulie 2013, ora 00:00 – 28 iulie 2013, ora 24:00. Castigatorii desemnati vor primi, fiecare, cate o minge de fotbal marca Kappa.

Tragerea la sorti pentru premiul cel mare se va realiza pe 29 iulie 2013, cand: vor fi extrasi 3 castigatori si 3 rezerve, dintre participantii tuturor celor 4 saptamani de concurs (1 iulie 2013, ora 00:00 – 28 iulie 2013, ora 24:00) cu exceptia castigatorilor premiilor saptamanale care vor fi exclusi de la tragerea la sorti finala. Castigatorii desemnati vor primi, fiecare, cate un set complet format din toate produsele Kappa participante la campania promotionala "Pregateste-te de sport"

organizata in statiile de distributie carburanti operate sub brand OMV (o minge de fotbal, o minge de baschet, o minge de volei, o geanta sport, un rucsac, un prosop de dus, o pereche de casti audio si un ceas sport).

4.5. Toti Participantii care accepta termenii si conditiile aplicatiei mentionate iau parte la tragerea la sorti.

5. CONDITII DE PARTICIPARE LA PROMOTIE

5.1 Pentru a putea participa si a avea sansa de a castiga premii in cadrul Promotiei, Participantii trebuie sa accepte conditiile si termenii prevazuti de catre Regulament, prin bifarea unui/unor camp/campuri. Participantii au obligatia sa declare ca au luat la cunostinta de prevederile Regulamentului Promotiei, ca sunt de acord cu conditiile acestuia si ca se obliga sa respecte Regulamentul in mod integral.

5.2 Participantii trebuie sa completeze integral si cu date reale formularul de participare.

6. PREMIILE CAMPANIEI PROMOTIONALE

6.1. Premiile Promotiei sunt:

a) Premii zilnice:

- un premiu zilnic consta in o minge de fotbal Kappa in valoare unitara de 99,99 lei. (TVA inclus);
- numarul total de premii zilnice este: 28 (cate un premiu pentru fiecare zi din perioada 1 iulie 2013 – 28 iulie 2013)
- valoarea totala a premiilor zilnice este de 2.799,72 lei (TVA inclus)

b) Premii mari:

- un premiu mare consta in un set complet cu gama de produse Kappa participante la campania promotionala "Pregateste-te de sport" in valoare unitara de 1,349,92 lei (TVA inclus)
- numarul total de premii mari este: 3 (trei)
- valoarea totala a premiilor zilnice este de 4.049,76 lei (TVA inclus).

Setul complet de produse KAPPA oferite la premiul cel mare in aceasta campanie cuprinde:

Nr. Art.	Denumire produs	Pret intreg lei (tva inclus)	Pret promotie lei (tva inclus)
1	Minge de fotbal	99,99 lei	10 puncte + 25,99 lei
2	Minge de volei	79,99 lei	10 puncte + 19,99 lei
3	Minge de baschet	79,99 lei	10 puncte + 19,99 lei
4	Prosop de dus	109,99 lei	10 puncte+ 41,99 lei
5	Geanta sport	279,99 lei	20 puncte + 76,99 lei
6	Rucsac	199,99 lei	20 puncte+ 51,99 lei
7	Ceas sport	299,99 lei	20 puncte+ 102,99 lei
8	Casti audio	199,99 lei	20 puncte+ 76,99 lei

7. MECANISMUL DE ACORDARE A PREMIILOR

7.1. Premiile vor fi atribuite in conformitate cu sectiunea "Mecanismul participarii la Promotie", mentionat la sectiunea 4.

7.2. Fiecare Participant nu poate castiga mai mult de un premiu prin tragere la sorti.

8. ANUNTAREA SI ACORDAREA PREMIILOR

8.1. Numele castigatorilor vor fi publicate pe pagina <http://www.facebook.com/OMVRomania>. Acestia vor fi, de asemenea, anuntati printr-un email adresat fiecarui castigator separat.

8.2. Castigatorii, anuntati conform articolului 8.1, vor fi validati de catre Organizator conform conditiilor si procedurilor de validare descrise mai jos.

8.2.1. Atribuirea premiilor se va face pe baza actelor de identitate (BI sau CI) ale castigatorilor.

8.2.2. In cazul in care, dupa tragerea la sorti a premiilor, Participantul desemnat castigator nu poate fi contactat sau nu furnizeaza datele de contact in termen de 5 zile lucratoare, acesta va fi declarat necastigator si se va proceda la contactarea Participantilor castigatori de rezerva, in ordinea extragerii acestora. Daca nici acestia nu vor putea fi contactati, atunci premiul va ramane in proprietatea Organizatorului.

8.2.3. Un Participant desemnat castigator se considera imposibil de contactat in cazul in care nu raspunde la email-ul de anuntare, actionand conform instructiunilor din email, in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la trimiterea emailului.

8.2.4. Organizatorul va transmite castigatorilor un singur email prin care ii va informa cu privire la castigarea unuia din premiile oferite in cadrul Promotiei.

8.3. Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica data anuntarii castigatorilor desemnati, cu o notificare prealabila, pastrand numarul si valoarea premiilor anuntate initial.

9. CONDITII DE VALIDARE

9.1. Castigarea premiilor presupune indeplinirea conditiilor de validitate de la 9.2.

9.2. Pentru ca un Participant sa fie validat castigator trebuie sa indeplineasca concomitent urmatoarele conditii:

9.2.1. Sa fi acceptat toate clauzele prezentului document si termenii si conditiile generate de aplicatia concurs "**Kappa** **Hat-Trick**"

9.2.2. Sa fi participat la Promotie luand parte la jocul din cadrul aplicatiei.

9.2.3. Sa comunice datele personale si informatiile cerute in e-mailul in care este anuntat ca fiind castigator.

9.2.4. Sa prezinte un act de identitate care sa ateste veridicitatea datelor comunicate atunci cand a fost desemnat castigator.

9.2.5 Participantii la promotie trebuie sa indeplineasca conditiile stipulate la sectiunea 3 ("Conditii de participare") si in sectiunea 4 ("Mecanismul participarii la promotie").

9.3. Organizatorul nu va acorda nicio despagubire in bani sau alte beneficii Participantilor desemnati castigatori in cadrul Promotiei in situatia in care se descopera, in cursul procedurii de validare a castigatorilor/atribuire a premiilor, ca nu respecta sau nu intrunesc intocmai cerintele Regulamentului, fapt care duce la invalidarea acestora ca si castigatori si, in consecinta, la pierderea oricarui drept cu privire la premiu.

10. PROCEDURA DE VALIDARE

10.1. Validarea Participantilor desemnati castigatori se face in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la realizarea tragerii la sorti. Astfel, Participantul desemnat castigator are obligatia de a trimite, in termenul mentionat anterior, formularul de validare completat si copia actului de identitate la adresa indicata de Organizator in email-ul de anuntare, astfel incat Organizatorul sa poata verifica si compara concordanta datelor declarate de Participant la anuntul castigarii premiului cu cele atestate de documentul de identitate.

10.2. Daca Participantul nu prezinta in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data expedierii emailului care il informeaza pe Participant asupra calitatii de castigator documentul solicitat, castigatorul este invalidat, trecandu-se la rezerva.

10.3. Premiile Concursului vor fi ridicate de catre castigatori din statia OMV indicata de acestia in formularul de validare in termen de maxim 48 (patruzeci si opt) de ore de la data validarii.

10.4. Atribuirea premiului se va face pe baza actului de identitate valabil la momentul inmanarii premiului.

10.5. Lista castigatorilor validati (nume, prenume, premiul castigat) va fi publicata pe pagina <http://www.facebook.com/OMVRomania> in cel mult 24 de ore de la momentul desemnarii lor.

11. TAXE

11.1 Organizatorul se angajeaza sa plateasca impozitele/taxele aferente premiilor ce depasesc valoarea de 600 lei, scutind castigatorii de plata acestora, conform legislatiei in vigoare. Orice alte obligatii de orice alta natura in legatura cu acestea sunt in sarcina castigatorilor. De asemenea, de la data intrarii in posesia premiilor, toate eventualele cheltuieli aferente acestor premii revin castigatorilor lor.

12. FRAUDE. LITIGII

12.1. Organizatorul este indreptatit sa ia orice masura necesara in cazul tentativelor de fraudare a sistemului, de abuz sau de influentare in mod negativ a imaginii Organizatorului sau societatilor partenere.

12.2. In cazul in care sunt identificate persoane care au influentat sau care au facilitat castigarea de premii, Organizatorul are dreptul de a cere urmarirea in instanta a respectivelor persoane, pe baza dovezilor existente.

12.3. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anula participarea oricarui Participant care nu respecta Regulamentul sau care este suspectat de fraudă, fara a avea obligatia de a o demonstra cu probe.

12.4. Organizatorul isi rezerva dreptul de a valida fiecare castigator prin verificarea datelor de identificare declarate de Participanti la inscriere cu cele atestate de actul acestora de identitate.

12.5. Participantul are voie sa intre in competitie cu un singur cont creat pe Facebook. Orice participare realizata din conturi suplimentare suspectate de catre Organizator a apartine aceluiasi Participant va fi anulata, fara obligatia de a anunta in prealabil acest lucru, pastrand in competitie doar primul cont creat in ordine cronologica.

12.6. Eventualele litigii aparute intre Organizator si Participanti vor fi solutionate pe cale amiabila. Daca rezolvarea diferendului nu este posibila pe cale amiabila, partile il vor inainta spre solutionare instanțelor competente in jurisdicția carora se afla sediul Organizatorului.

13. PRELUCRAREA DATELOR PERSONALE

13.1. Conform Legii nr. 677/2001 privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, cu modificarile si completarile ulterioare („Legea nr. 677/2001”), Organizatorul (i) prelucreaza datele cu caracter personal care ii sunt dezvaluite de catre Participanti in vederea participării la Promotie, cu buna-credinta si cu respectarea drepturilor persoanelor ale caror date sunt prelucrate si in conformitate cu dispozitiile legale in vigoare si (ii) aplica masurile tehnice si organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal impotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvaluirii sau accesului neautorizat, precum si impotriva oricarei alte forme de prelucrare ilegala..

13.2. Prin participarea la Promotie, Participantii isi exprima acordul in mod expres si neechivoc ca datele lor cu caracter personal sa intre in baza de date a Organizatorului in vederea validării, atribuirii premiilor, indeplinirii obligatiilor fiscale ale Organizatorului, precum si in scopul transmiterii catre Participanti a unor comunicari cu caracter publicitar si marketing direct. Prin participarea la Promotie, va exprimatii acordul dumneavoastra ca Organizatorul sa poata utiliza datele furnizate in vederea promovării produselor si serviciilor Organizatorului, precum si ale societăților partenere, cum ar fi, dar fara a se limita la:

- transmiterea de mesaje publicitare, de marketing, precum si pentru transmiterea de oferte cu privire la servicii si produse;

- transmiterea prin telefon sau SMS, posta sau alte mijloace de comunicare electronice (e.g. email) a informatiilor privind servicii si produse;

- participarea la diverse concursuri si alte actiuni promotionale de marketing si publicitate privind anumite servicii si produse;

- realizarea de sondaje privind calitatea produselor/serviciilor.

13.3. Furnizarea datelor este benevola si se face in scopul participarii la Promotie.

13.4. Refuzul de a furniza datele personale in scopul participarii la Promotie determina neinscrierea datelor furnizate de dumneavoastra in baza de date a Organizatorului si implicit neparticiparea la Promotie si renuntarea expresa si irevocabila la posibilitatea de a castiga un premiu.

13.5. Organizatorul garanteaza confidentialitatea datelor personale ale Participantilor.

13.6. Informatiile inregistrate sunt destinate utilizarii de catre Organizator si imputerniciti, precum si de catre societatile partenere conform prevederilor art. 13.2. In cazul in care veti fi desemnat castigator al unor premii atribuite de Organizator ca urmare a desfasurarii promotiei, datele dumneavoastra (nume, prenume, premiul castigat) vor fi afisate pe pagina web a Organizatorului si/sau pe paginile web si in publicatiile dedicate Promotiei. De asemenea, in cazul castigatorilor unor premii a caror valoare depaseste pragul de 600 lei/premiu, Organizatorul are, in conformitate cu prevederile Codului fiscal, obligatia legala de a calcula, retine si vira impozitul pe venituri din premii, precum si de a completa Declaratia 205 - "Declarație informativă privind impozitul retinut pe veniturile cu regim de retinere la sursa, pe beneficiari de venit" (aprobata prin Ordinul 2017/2005, Publicat in Monitorul Oficial, Partea I nr. 56 din 20/01/2006), in cadrul careia se solicita: numele si prenumele beneficiarului de venit precum si codul numeric personal al acestuia.

13.7. Organizatorul va prelucra datele personale inscrise in actul de identitate al castigatorilor, precum si urmatoarele date personale ale participantilor la Promotie (nume, prenume, nume utilizator cont Facebook, adresa de email, adresa postala) in scopul derularii Promotiei si pe durata necesara validarii castigatorilor premiilor si indeplinirii obligatiilor impuse de legislatia in vigoare, in legatura cu Promotia.

13.8. Conform Legii nr. 677/2001, beneficiati de (i) dreptul de acces la date (art.13), (ii) dreptul de interventie asupra datelor (art.14), (iii) dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale (art.17), (iv) dreptul de a va adresa justitiei (art.18), și (v) dreptul de a va opune prelucrarii datelor personale care va privesc si de a solicita stergerea datelor (art.15).

13.9. Pentru exercitarea acestor drepturi, va puteti adresa cu o cerere scrisa, datata si semnata societatii SC OMV PETROM Marketing S.R.L. la adresa mentionata la art. 1.1 (in atentia departamentului de marketing). Daca unele din datele despre dumneavoastra sunt incorecte, va rugam sa ne informati cat mai curand posibil.

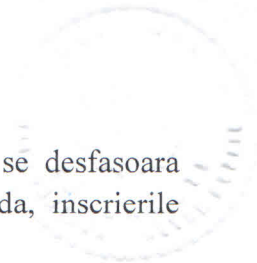
14. ALTE CLAUZE

14.1. Castigatorii isi asuma intreaga responsabilitate pentru corectitudinea si veridicitatea informatiilor (inclusiv a datelor cu caracter personal) transmise Organizatorului, acesta neasumandu-si nici o responsabilitate pentru informatiile si datele care nu corespund realitatii si/sau pentru declaratiile mincinoase si nici pentru orice consecinta care decurge ori ar putea decurge dintr-o astfel de declaratie. Castigatorul care declara/transmite informatii/date eronate/false pierde calitatea de castigator si dreptul la premiu.

14.2. Organizatorul isi asuma raspunderea pentru calitatea sau viciile ascunse ale premiilor acordate ca urmare a desfasurarii acestei Promotii.urmand ca in situatia constatarii unei probleme de calitate a premiului acordat acesta sa fie inlocuit in termen de 14 zile de la informarea Organizatorului.

14.3. Organizatorul nu isi va asuma raspunderea pentru situatii cum ar fi, dar fara a se limita la:

- Neinscrierea pe pagina web indicata ca urmare a defectiunilor tehnice independente de vointa Organizatorului;
- Expedierea documentelor pentru validarea unui castigator la alta adresa decat cea indicata de Organizator;
- Pierderile, intarzierile sau orice alte probleme la inscrierea in Promotie, cauzate de providerul de Internet sau conexiunea la Internet a persoanei care doreste sa se inscrie in Promotie;
- Intreruperile/disfunctionalitatile neanuntate ale providerului de internet, ale serviciilor Facebook sau blocarea accesului intern datorita aglomerarii retelelor pe perioadele de trafic intens;



Organizatorul isi rezerva dreptul de a verifica si monitoriza modul in care se desfasoara inscrierile la Promotie. In cazul in care se observa anumite tentative de frauda, inscrierile respective nu vor fi validate.

Promotia va putea fi intrerupta doar in caz de forta majora sau printr-o decizie a Organizatorului, dar nu inainte de a anunta publicul pe site-ul <http://www.facebook.com/OMVRomania>.

Prezentul Regulament Oficial a fost semnat azi 27.06.2013, in 5 exemplare originale.

Rainer Schlang,
Presedinte al Consiliului de Administratie

Lora Prahova
Administrator

VLASE NICOLAE CIPRIAN